

Mahal na Mambabasa,

Mangyaring tingnan ang mga update ngayon sa ibaba.

\$ 10,000 GRANT PARA SA NEGOSYO NG SMALL

Ang isang pamumuhunan na \$ 2.5 milyon mula sa Verizon ay ginagawang posible para sa LISC na magsimulang mag-alok ng kritikal na kaluwagan at suporta sa pagbuo ng pabahay sa mga maliliit na negosyo na nahaharap sa agarang banta sa pananalapi dahil sa pandemya ng COVID-19. Ang pagpopondo ay pupunta upang makagawa ng mga gawad ng hanggang sa \$ 10,000, lalo na sa mga negosyante ng kulay, mga negosyo na pag-aari ng kababaihan at iba pang mga negosyo sa mga makasaysayang lugar na hindi nasasakop na walang access sa kakayahang umangkop, abot-kayang kapital. Ang Verizon ay i-highlight at itaguyod ang mga pagsisikap na ito sa pamamagitan ng kanilang inaugural na "Pay It Forward Live" na serye ng konsiyerto. [Impormasyon at Magrehistro Dito](#) .

I-UPDATE ang TRANSIT

Simula sa Lunes, Marso 30, lahat ng Muni Metro at light ruta ng mga ruta ay papalitan ng mga bus. [Mag-link sa pag-update ng SFMTA dito](#) .

PAID SICK LEAVE GUIDANCE

Ang San Francisco Office of Labor Standards Enforcement (OLSE) ay naglabas ng na-update na gabay patungkol sa paggamit ng San Francisco na bayad sa sakit na may sakit sa panahon ng kasalukuyang pang-emergency na kalusugan sa kalusugan.

Nilinaw ng patnubay ng Marso 24, 2020 ang pagiging karapat-dapat sa pag-iwan ng karapatang umalis at paghihiwalay ng trabaho.

Magagamit ang gabay sa <https://sfgov.org/olse/san-francisco-paid-sick-leave-coronavirus> .

Bilang karagdagan, nai-post ng OLSE ang karagdagang gabay at mapagkukunan sa pangunahing webpage nito: <https://sfgov.org/olse> .

Mga Manggagawa at Pamilya UNANG PAID SICK LEAVE PROGRAM

Ang Lungsod ay nagbibigay ng \$ 10 milyon upang [mabayaran ang mga negosyo](#) sa mga empleyado na matatagpuan sa SF upang magbigay ng karagdagang bayad na oras ng sakit para sa mga empleyado. Ang pagpopondo ay unang dumating, unang nagsilbi. Ang bahagi ng pagpopondo ay nakalaan para sa mga negosyo na may mas kaunti sa 50 mga empleyado, upang matulungan ang aming maliit na negosyo.

Kung babayaran mo ang iyong mga empleyado ng SF para sa labis na oras na may sakit, babayaran ka namin ng \$ 15.59 bawat oras para sa sobrang pag-iwan ng sakit, hanggang sa 40 na oras. Babayaran ka namin ng hanggang sa \$ 311,176 (katumbas ng sumasaklaw sa 499 mga full-time na empleyado).

Mag-click [dito](#) upang suriin ang mga FAQ.

HCSO & FCO EMPLOYER ANNUAL REPORTING - MABUTI

Kasabay ng [Emergency Proklamasyon ng Mayor noong Pebrero 25, 2020](#) , kinansela ng Lungsod ang kinakailangan ng **employer upang isumite ang 2019 Taunang Pag-uulat ng Form para sa HCSO at ang FCO** .

Ang lahat ng iba pang mga kinakailangan ng HCSO at FCO ay may bisa pa rin para sa mga employer na saklaw ng mga ordenansang ito.

Bisitahin ang aming website sa www.sfgov.org/oloh para sa karagdagang impormasyon tungkol sa mga batas sa paggawa ng San Francisco sa panahon ng emergency COVID-19.

ARTS RELIEF PROGRAM - APPLICATION AVAILABLE

Mas maaga sa linggong ito, inanunsyo ni Mayor London N. Breed ang isang [Arts Relief Program](#) upang mamuhunan nang direkta sa mga nagtatrabaho sa mga artista at sining at organisasyon ng kultura na naapektuhan ng COVID-19. Ang Arts Relief Program ay pupondohan ng isang paunang \$ 2.5 milyon mula sa Lungsod. Ang \$ 1.5 milyon ay pupunta sa mga gawad sa mga indibidwal na artista, pagtuturo ng mga artista, at maliit-hanggang mid-budget na laki ng sining at mga organisasyong pangkultura na pinangangasiwaan ng Center for Cultural Innovation.

Bibigyang-diin ng Pondo ang mga pangangailangan ng mga nagsisilbi sa mga populasyon ng kultura na pinaka-mahina - itim, katutubong, imigrante, trans , at mga taong may kapansanan. Ang mga indibidwal ay maaaring mag-aplay ng hanggang sa \$ 2,000. Ang mga parangal ng samahan ay saklaw mula sa \$ 5,000 hanggang \$ 25,000 at mai-scale batay sa laki ng badyet. Ang pangkalahatang pamigay ng operating ay maaaring magamit upang magbayad ng upa at suweldo, upang mapanatili ang mga empleyado, at tulungan mapanatili ang mga artista at samahan sa San Francisco.

Ang \$ 1 milyon ay pupunta patungo sa mga mababang pautang na interes sa maliit-hanggang kalagitnaan ng badyet na laki ng sining at mga organisasyong pangkultura na pinangangasiwaan ng Arts Loan Fund (ALF) ng Grant ng Northern California . Ang ALF ay isang umiikot na programa sa pautang, na gumagawa ng mga mababang pautang na interes upang suportahan ang mga samahan at sining ng kultura.

Karagdagang impormasyon dito mula sa [SF Arts Commission](#) .

Mga WEBINARS

Biyernes, Marso 27 - 2:00 pm:

Ang Square ay nagho-host ng isang eCommerce webinar sa "Paano Dalhin ang Iyong Negosyo Online" na sumasaklaw sa mga pinakamahusay na kasanayan sa eCommerce para sa pagbuo ng isang website gamit ang Square Online Store, at kung paano ipasadya ang hitsura at pakiramdam ng iyong website. [Magrehistro para sa webinar](#) .

Lunes, Marso 30:

Castro District Merchants Virtual Townhall kasama ang District 8 Supervisor na si Rafael Mandelman . [Higit pang impormasyon dito](#) .

ONGOING SERVICES AT RESOURCES

Patuloy na bisitahin ang www.oewd.org/covid19 para sa lahat ng mga mapagkukunan, contact, at mga update para sa maliliit na negosyo.

Sa pagsisikap na pamahalaan ang mataas na dami ng tawag dahil sa mga epekto mula sa COVID-19, mangyaring kumpletuhin [ang form na ito](#) kung nais mong pansamantalang suspindihin ang iyong serbisyo sa koleksyon ng komersyo hanggang Abril 7, ayon sa direksyon ng direktiba ng San Francisco Shelter sa Lugar. Marami pang impormasyon [dito](#) .

Ang [California Employers Association](#) ay ginanap ang isang webinar na tinatalakay ang mga Layoffs, Furloughs, at marami pa. [I-access ang webinar at iba pang mga mapagkukunan na nauukol sa COVID19](#) .

[Ang SFMTA](#) , [BART](#) , at mga [ferry](#) ay pawang tumatakbo sa mga nabawasan na iskedyul dahil sa nabawasan na ridership sa panahon ng pagkakasunud-sunod sa lugar.

Manatiling napapanahon sa [pagpapatupad ng paradahan](#) .

Katayuan ng mga pangunahing serbisyo at programa ng Public Works sa panahon ng kanlungan sa lugar ng pagkakasunud-sunod: <https://sfpublicworks.org/covid-19>

Para sa karagdagang impormasyon, maaari ka ring tumawag sa 311, at para sa opisyal na pag-update, mag-sign up para sa alerto ng Lungsod ng alerto: text **COVID19SF** hanggang **888-777** .

Huwag palampasin ang aming mga espesyal na kaganapan at mga anunsiyo. Mag-sign up para sa aming e-news sa <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

Sa pagkakaisa,

Opisina ng Maliit na Staff ng Negosyo